

Committee on Technical Barriers to Trade

NATIONAL ENQUIRY POINTS

Note by the Secretariat

The present document contains a list of names, addresses, telex, telephone, telefax numbers and E-mail addresses, where available, of the enquiry point(s) foreseen in Articles 10.1 and 10.3 of the Agreement, and any additional information provided by delegations concerning its (their) operations.

Argentina

Director Lic. Blanca Conde
Dirección Nacional de Comercio Interior
Av. Julio A. Roca 651, 4° piso, sector I
1322 Buenos Aires

Telephone: + (54 1) 349 40 39
+ (54 1) 349 40 51
Telefax: + (54 1) 349 40 38

Australia

The Director
WTO Enquiry Point
WTO Industrials & Market Access Unit
Trade Negotiations and Organisations Division
Department of Foreign Affairs and Trade
Canberra
A.C.T. 2600

Telephone: + (61 2) 6261 24 00
Telefax: + (61 2) 6261 35 14
Email: TBT.Enquiry@DFAT.gov.au

Austria

(a) Technical regulations:

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten
(Federal Ministry for Economic Affairs)
Abteilung II/11 (Unit II/11)
Stubenring 1
A-1011 Wien

Telephone: + (43 1) 711 00/Ext. 5452
Telefax: + (43 1) 715 96 51/718 05 08
Telex: (047) 111780 regeb a
(047) 111145 regeb a

E-mail/X400: X 400 G = Gabriela; S = Habermayer;
O = BMWA; A = ADA; C = AT

E-mail/Internet: Gabriela.Habermayer@bmwa.bmwa.ada.at

(b) Non-governmental standards:

Österreichisches Normungsinstitut - ON
(Austrian Standards Institute)
Heinestrasse 38
P.O.B. 130
A-1021- Wien

Telephone: + (43 1) 213 00/Ext. 613
Telefax: + (43 1) 213 00 650
Telex: (047) 115 960 norm a
E-mail/Internet: IRO@TBXA.telecom.at
E-mail/Geonet: TBXA:IRO

Bahrain

Directorate of Standards and Metrology
Ministry of Commerce
P.O. Box 5479
Manama

Barbados

Barbados National Standards Institution
"Flodden"
Culloden Road
St Michael

Telephone: + (246) 426 38 70
Telefax: + (246) 436 14 95

Belgium

CIBELNOR
Centre d'information belge sur les normes et les règlements techniques
(Belgian Information Centre on Standards and Technical Regulations)
Secrétariat: Institut Belge de Normalisation (IBN)
(Belgian Standards Institute)
Avenue de la Brabançonne, 29
B-1000 Bruxelles

Telephone: + (32 2) 738 01 11
Telefax: + (32 2) 733 42 64
Telex: 23877 BENOR B

Belize

The Financial Secretary
Ministry of Finance
Belmopan

Benin

Ministry of Trade and Tourism
P.O.B 2037 Cotonou

Telephone: + (229) 31 52 67
+ (229) 31 54 02
Telefax: + (229) 31 52 58

Bolivia

- (a) Technical regulations and conformity assessment procedures:

Viceministerio de Industria y Comercio Interno
Av. Camach 1488
Casilla No. 4430
La Paz

Telephone: + (591 2) 37 20 46
Telefax: + (591 2) 31 72 62

- (b) Technical standards:

Instituto Boliviano de Normalización
y Calidad (IBNORCA)
Av. Camacho 1488
Casilla No. 5034
La Paz

Telephone: + (591 2) 31 72 62
+ (591 2) 31 01 85
Telefax: + (591 2) 31 72 62

Brazil

Centro de Informação e Difusão Tecnológica (CIDIT)
Instituto Nacional de Metrologia, Normalização e Qualidade Industrial -INMETRO
Rua Santa Alexandrina, 416 - Rio Comprido
20261-232 Rio de Janeiro (RJ)

Telephone: + (55 21) 293 06 16
Telefax: + (55 21) 502 04 15
E-mail: asbtc ponto@inmetro.gov.br

Bulgaria

Committee for Standardization and Metrology
21, 6th September Street
1000 Sofia, Bulgaria

Telephone: + (359 2) 803 513
Telefax: + (359 2) 801 402
Telex: 22 570 dks bg

Contact person: Violetta Veleva

Canada

Standards Information Service
Standards Council of Canada
45 O'Connor Street, Suite 1200
Ottawa
Ontario K1P 6N7

Telephone: + (1 613) 238 32 22
Telefax: + (1 613) 995 45 64
E-mail: info@scc.ca

Chile

Dirección de Relaciones Económicas internacionales
Ministerio de Relaciones Exteriores
(Directorate-General for International Economic Relations,
Ministry of External Relations)
Alameda Bernardo O'Higgins 1315, 2° piso
Santiago

Telephone: + (56 2) 696 00 43
Telefax: + (56 2) 696 06 39
Telex: 240836 PROCH CL
340120 PROCH CK

Colombia

Ministerio de Desarrollo Económico
División de Normalización y Calidad
Dirección: Carrera 13 No. 28-01. Piso 8
Santafé de Bogotá

Telephone: + (57 1) 338 06 41
Telefax: + (57 1) 245 72 56

Costa Rica

Dirección General de Normas y Unidades de Medida
Ministerio de Economía, Industria y Comercio
Apartado Postal 1736-2050
San Pedro de Montes de Oca

Telephone and telefax: + (506) 283 51 33

Cuba

Oficina Nacional de Normalización
Director de Relaciones Internacionales
Calle E No. 261 entre 11 y 13
La Habana

Telephone: + (53 7) 30 00 22
+ (53 7) 30 08 25/35
Telefax: + (53 7) 33 80 48
Telex: + (53 7) 51 22 45

Contact person: Sr. Javier Acosta Alemany

Cyprus

Permanent Secretary
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
CY 1421 Nicosia

Telephone: + (357 2) 30 80 41
+ (357 2) 30 80 46-49
Telefax: + (357 2) 37 51 20
Telex: 22 83 Mincomind CY

Czech Republic

Czech Office for Standards, Metrology and Testing (COSMT)
WTO Enquiry Point
Biskupský dvůr 5
110 02 Praha 1

Telephone: + (42 2) 218 02 170
Telefax: + (42 2) 232 45 64

Contact person: Ms. Klara Dvorackova

Denmark

Dansk Standard
(Danish Standards Association)
Kollegievej 6
DK-2920 Charlottenland

Telephone: + (45) 39 96 61 01
Telefax: + (45) 39 96 61 02
E-mail: Dansk.Standard@ds.dk

Dominican Republic

(a) Agricultural products:

Ministry of Agriculture (Secretaría de Estado de Agricultura)
Km. 6 ½ Autopista Duarte
Urbanización Los Jardines del Norte
Santo Domingo, D.N.

Telephone: + (1 809) 547 38 88
Telefax: + (1 809) 227 12 68

Contact person: Mr. Luis Toral C., (Secretario de Estado de Agricultura)

(b) Industrial products:

Dirección General de Normas y Sistemas (DIGENOR)
Secretaría de Estado de Industria y Comercio
Edif. de Oficinas Gubernamentales Juan Pablo Duarte, piso 11
Ave. México, esq. Leopoldo Navarro,
Santo Domingo, D.N.

Telephone: + (1 809) 686 22 05
Telefax: + (1 809) 688 38 43

Contact person: Mr. Luis Mejía

(c) Pharmaceutical products and food additives:

Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS)
Av. San Cristóbal, Esq. Tiradentes
Santo Domingo, D.N.

Telephone: + (1 898) 541 84 03
+ (1 898) 541 31 21
Telefax: + (1 809) 547 28 43

Contact person: Mr. Victoriano García Santos, (Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social)

Egypt

Egyptian Organization for Standardization
2 Latin America Street
Garden City
Cairo

Telephone: + (20 2) 354 07 71
+ (20 2) 354 97 20
Telefax: + (20 2) 355 78 41
Telex: 93296 EOS UN
E-mail: moi@idso.gov.eg

El Salvador

Ministerio de Economía
Dirección de Política Comercial
Division de Normas Técnicas
Centro de Gobierno, Plan Maestro Edificio c-2
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe
San Salvador, El Salvador, C.A.

Telephone: + (503) 281 11 22
+ (503) 281 11 55
Telefax: + (503) 221 47 71

European Community

EC TBT Enquiry Point
DG III – B/4
Rue de la Science, 15 – 1/61
1049 Brussels
Belgium

Telephone: + (32 2) 295 57 38
+ (32 2) 295 87 49
Telefax: + (32 2) 299 57 25
+ (32 2) 296 08 51
Email: sabine.lecrenier@dg3.cec.be

There will no longer be a separate enquiry point for agricultural products.

Finland

Suomen Standardisoimisliitto SFS
(Finnish Standards Association SFS)
P.O. Box 116
FIN-00241 Helsinki

Telephone: + (358 0) 149 93 31
Telefax: + (358 0) 146 49 14

Fiji

Department of Fair Trading and Consumer Affairs
Ministry of Commerce, Industry and Public Enterprises
P.O. Box 2112
Suva

Telephone: + (679) 305 411
Telefax: + (679) 302 617

France

Centre d'Information sur les Normes et Règlements Techniques (CINORTECH)
(Information Centre on Standards and Technical Regulations)
Association Française de Normalisation (AFNOR)
(French Standard Association)
Tour Europe Cedex 07
F-92049 Paris La Défense

Telephone: + (33 1) 42 91 56 69
Telefax: + (33 1) 42 91 56 56
Telex: 611974 AFNOR F

(address care of CINORTECH)

Contact person: Mme Martine Vaquier

"The Centre is fully operational. CINORTECH can provide all information on AFNOR standards and on technical regulations and certification systems."

Germany

Deutsches Informationszentrum für technische Regeln (DITR)
(German Information Centre for Technical Regulations)
Postfach 11 07, Burggrafenstr. 6
D-10787 Berlin

Telephone: + (49 30) 26 01 26 00
Telefax: + (49 30) 26 28 125

The DITR is being established by DIN, the German Standards Institute, in co-operation with the Federal Government. This body is the central point to which to address all questions concerning technical rules in the Federal Republic of Germany.

The Centre provides information about all technical rules (including standards, technical regulations and certification systems) valid in the Federal Republic of Germany, irrespective of whether the technical rules have been issued by federal or local authorities or by non-governmental bodies. At present the computer-aided DITR databank comprises information about 36,000 technical rules either in force or in the draft stage.

Ghana

The Director
Ghana Standards Board
P.O. Box 245
Accra-Ghana

Telephone: + (233 21) 776 171
Telefax: + (233 21) 776 092

Greece

Hellenic Organization for Standardization (ELOT)
Information Center
313 Acharnon Str.
GR 11145 Athens

Telephone: + (30 1) 201 98.90
Telefax: + (30 1) 202 07.76
Telex: 21 96.21 ELOT GR
E-Mail: eem@elot.gr

Honduras

- (a) Enquiry point for all notifications:

Secretaria de Industria y Comercio
(Ministry of Industry and Trade)
Direccion General de Integacion
Economica y Politica Comercial
Edificio Larach
Tegucigalpa

Telephone: + (504) 222 60 55
+ (504) 222 18 19

Telefax: + (504) 238 13 36

- (b) Technical regulations, standards and conformity assessment procedures:

Secretaria de Industria y Comercio
(Ministry of Industry and Trade)
Dirección General de Protección al Consumidor
Departamento de Normalización y Metrologia
Edificio Larach y Cia Piso No. 8
Tegucigalpa

Telephone: + (504) 222 70 48
Telefax: + (504) 238 13 36
E-mail: rosorio@sieca.org.gt

(b) Pharmaceutical products:

Secretaria de Salud
Departamento de Farmacia
Edificio Vigil 3era Planta
Tegucigalpa

Telephone: +(504) 238 62 88
Telefax: +(504) 237 53 43

(c) Food products:

Secretaria de Salud
Departamento Control de Alimentos
Paseo Monumento a la Paz, Edificio CEESCO
1er Piso Barrio Morazán

Telephone: + (504) 232 11 39
Telefax: + (504) 232 27 13

Hong Kong, China

Industry Department
36th Floor, Immigration Tower
7 Gloucester Road, Wan Chai
Hong Kong

Telephone: + (852 28) 29 48 24
(Assistant Director-General,
Quality Services Division)
Telefax: + (852 28) 24 13 02
Telex: 50151 INDHK HX

Hungary

Magyar Szabványügyi Testület
(Hungarian Standards Institute)
25 Ulloi ut
H-1091 Budapest

Telephone: + (36 1) 218 30 11
Telefax: + (36 1) 218 51 25

Iceland

Ministry for Foreign Affairs and External Trade
External Trade Department
Contact person: Mr. Sverrir Júlíusson
Raudararstig 25
150 Reykjavík

Telephone: + (354) 560 99 30
Telefax: + (354) 562 48 78

India

Bureau of Indian Standards
Manak Bhavan
Bahadur Shah Zafar Marg 9
New Delhi 110 002

Telephone: + (91 11) 323 09 10
Telefax: + (91 11) 323 40 62
Telex: (031)-65870 - Answer Back 'BIS/IN'

Indonesia

Badan Standardisasi Nasional (BSN)
(National Standardization Agency)
Sasana Widya Sarwono Lt 5
Jalan Gatot Subroto No. 10
Jakarta 12710

Telephone: + (62 21) 520 65 74
+ (62 21) 522 16 86
Telefax: + (62 21) 520 65 74
E-mail: pustan@rad.net.id

Ireland

- (a) Technical regulations and certification systems:

EU/WTO Division
Department of Tourism and Trade
Kildare Street
Dublin 2

Telephone: + (353 1) 662 14 44
Telefax: + (353 1) 676 61 54

- (b) Standards:

Standards Development
National Standards Authority of Ireland
Glasnevin
Dublin 9

Telephone: + (353 1) 807 38 00
Telefax: + (353 1) 807 38 38
Telex: 45301

Israel

The Standards Institution of Israel
42, Chaim Levanon St.
Tel-Aviv 69977

Telephone: + (972 3) 646 51 54
Telefax: + (972 3) 641 96 83 (Director-General)
+ (972 3) 641 27 62 (Inf. Center, WTO
Enquiry Point)

Italy

(a) WTO notifications:

MICA DGPI
Ministero Industria, Commercio e Artigianato
Divisione XIX
Via Molise 19
I-00187 Roma

Telephone: + (39 6) 470 526 69
Telefax: + (39 6) 478 877 48
E-mail: Min.Ind.Isp.Tecnico@agora.stm.it

(b) Technical regulations:

Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR)
Ufficio Trasferimento, Innovazione, Brevetti, Normativa Tecnica (Stibnot)
Via Tiburtina 770
I-00159 Roma

Telephone: + (39 6) 40 758 26
Telefax: + (39 6) 49 932 440
E-mail: Utinob@IRMRETI.CED.RM.CNR.IT

(c) Standards of all sectors, except electronics which can be requested to CEI:
Ente Nazionale Italiano di Unificazione (UNI)
Via Battistotti Sassi 11-b
I-20153 Milano

Telephone: + (39 2) 70 02 41
Telefax: + (39 2) 70 10 61 06
E-mail: Presidenza@UNI.UNICEI.IT

(d) Electronics standards:
Comitato Elettrotecnico Italiano (CEI)
Viale Monza 259
I-20126 Milano

Telephone: + (39 2) 25 77 31
Telefax: + (39 2) 25 77 32 01
E-mail: Camagni@CEIUNI.IT

Jamaica

Jamaica Bureau of Standards
6 Winchester Road
P.O. Box 113
Kingston 10

Telephone: + (1 809) 926 3140-6
+ (1 809) 968 2063-71
Telefax: + (1 809) 929 47 36
Telex: 2291 STANBUR JA

This government agency has responsibility for standards development and standards implementation as follows:

- laboratory testing;
- product and systems certification;
- technical information;
- training;
- energy efficiency evaluation;
- metrology;
- ISO 9000 certification; and
- laboratory accreditation.

Japan

- (a) Standards Information Service¹
First International Organization Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo

Telephone: + (81 3) 35 80 33 11
Telefax: + (81 3) 35 03 31 36
Telex: C. J22350 A. GAIMU A-B J22350

- (b) Standards Information Service²
Information Service Department
Japan External Trade Organizations (JETRO)
2-2-5
Toranomon, Minato-Ku
Tokyo

Telephone: + (81 3) 35 82 62 70
Telefax: + (81 3) 35 89 41 79
Telex: C. J24378
A. JETRO A-B J24378

In relation to the services of these two bodies, a Standards Agreement Office has been established in the Ministry of Foreign Affairs (MOFA). Enquiries can be made in a WTO language.

¹Standards Information Service at MOFA mainly handles enquiries in the fields of drugs, cosmetics, medical devices, foodstuffs, food additives, telecommunications facilities, motor vehicles, ships, aircraft and railway equipment (excluding enquiries concerning Japanese Industrial Standards (JIS) which are handled by JETRO).

²Standards Information Service at JETRO mainly handles enquiries in the fields of electric equipment, gas appliances, measurement scales, foodstuffs, food additives, etc. Those enquiries concerning JIS on medical devices, motor vehicles, ships, aircraft and railway equipment are handled by JETRO.

Kenya

The Managing Director,
Kenya Bureau of Standards
P.O. Box 54974
Nairobi

Telephone: + (254 2) 50 22 10-9
Telefax: + (254 2) 50 32 93
Telex: 252 52 "VIWANGO"
E-mail: KEBS@ARGO GN.APC.ORG

Korea, Republic of

(a) Industrial products:

Korean National Institute of Technology and Quality (KNITQ)
International Cooperation and Metrology Division
2 Choongang-dong, Kwachon
Kyunggi-do, 427-010

Telephone: + (822 2) 507 43 69
Telefax: + (822 2) 503 79 77
E-mail: int_coop@mail.nitq.go.kr

(b) Agricultural products:

Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF)
Bilateral Cooperation Division
1, Choongang-dong, Kwachon
Kyunggi-do 427-760

Telephone: + (82 2) 503 72 94
Telefax: + (82 2) 507 20 95
E-mail: bcd@maf.go.kr

(c) Fishery products:

Ministry of Maritime Affairs and Fisheries
Trade Promotion Division
826-14 Yoksam-dong, Kangnam-gu
Seoul, 135-080

Telephone: + (82 2) 567 27 29
Telefax: + (82 2) 556 78 17

(d) Health, sanitation and cosmetic products:

Ministry of Health and Welfare (MOHW)
International Cooperation Division
2, Choongang-dong, Kwachon
Kyunggi-do 427-760

Telephone: + (82 2) 503 75 24
Telefax: + (82 2) 504 64 18
E-mail: invuiou1@chollian.net

Liechtenstein

Office for foreign Affairs
Heiligkreuz 14
9490 Vaduz
Liechtenstein

Luxembourg

Inspection du Travail et des Mines (ITM)
Rue Zithe 26
Boîte postale 27
L - 2010 Luxembourg

Telephone: + (352) 478 61 50
Telefax: + (352) 491 447

Macau

Macau Government Economic Services
1-3 Rua do Dr. Pedro José Lobo
Edificio "Luso Internacional"
25th floor
Macau

Telefax: + (853) 59 03 10

Malaysia

Standard and Industrial Research Institute of Malaysia (SIRIM)
Persiaran Dato' Menteri
Section 2,
P.O. Box 7035
40911 SHAH ALAM
Selangor Darul Ehsan

Telephone: + (60 3) 559 26 01
+ (60 3) 559 16 30
Telefax: + (60 3) 550 80 95
Telex: SIRIM MA 38672

Malawi

Malawi Bureau of Standards
P.O. Box 946
Blantyre

Telephone: + (265) 670 488
Telefax: + (265) 670 756
Telex: 44325 "MSD" MI

Mali

Direction nationale des industries
Rue Famalo Coulibaly
BP 278
Bamako

Telephone: + (223) 22 57 56
+ (223) 22 06 63
Telefax: + (223) 22 61 37

Malta

Malta Standards Authority (MSA)
Department of Industry
Kukkanja Street,
St. Venera CMR02

Telephone: + (356) 446 250
Telefax: + (356) 446 257

Mauritius

Mauritius Standards Bureau
Moka

Telephone: + (230) 433 36 48
Telefax: + (230) 433 50 51
+ (230) 433 51 50

Mexico

Lic. Carmen Quintanilla Madero
Dirección General de Normas
Av. Puente de Tecamachalco No. 6, 3° piso
Col. Lomas de Tecamachalco
C.P. 53950
Naucalpan, Mexico

Telephone: + (52 5) 729 94 80
Telefax: + (52 5) 729 94 84
E-mail: cidgn@secofi.gob.mx
cqm@secofi.gob.mx

Mongolia

Mongolian National Centre for Standardization and Metrology
Peace Street 46 A
Ulaanbaatar 51
Mongolia

Telephone: + (976 1) 358 349
Telefax: + (976 1) 358 032

Morocco

Ministry of Trade, Industry and Handicrafts
Standardization and Quality Promotion Division
Moroccan Industrial Standardization Service (SMINA)
Administrative District Rabat-Chellah

Telephone: + (212) 7 76 63 17
+ (212) 7 76 66 98
Telefax: + (212) 7 76 62 96

Mozambique

Instituto Nacional de Normalização e Qualidade
Av. 25 de Setembro, 1179 2º andar
Maputo
P.O. Box 2983 Maputo

Telephone + (258 1) 42 14 09
+ (258 1) 42 14 98
Telefax: + (258 1) 42 45 85
Telex: 6-933 INNOQ MO

Myanmar

Director General
Directorate of Trade
Ministry of Commerce
228-240 Strand Road
Yangon

Telephone: + (95 1) 286 442
+ (95 1) 283 235
Telefax: + (95 1) 289 578

Namibia

Namibia Standards Information and
Quality Office (NSIQO)
Private Bag 13340
Windhoek

Telephone: + (264) 61 283 7111
Telefax: + (264) 61 220 227

Netherlands

- (a) Enquiry point for Article 10, paragraph 1.1:

Ministry of Finance
Central Licensing Office for Imports and Exports
Tax and Customs Administration
Section EEC/WTO- Notifications
P.O. Box 30003
9700 RD Groningen

Telephone: + (31 50) 52 39 178
+ (31 50) 52 39 275
Telefax: + (31 50) 52 39 219
E-mail/X.400: C = NL; A = 400NET; P = CDIUI
S = NOTIF; OUI = CDIUI
E-mail: cdiuor@noord.bart.nl

The CDIUI is responsible for the implementation of regulations in the field of international trade and also for information on technical regulations, including notifications.

- (b) Enquiry point for Article 10, paragraph 1.2:

Nederlands Normalisatie Instituut (NNI)
(Netherlands Standardization Institute)
P.O. Box 5059
NL 2600 GB Delft

Telephone: + (31 15) 69 02 55
Telefax: + (31 15) 69 01 30

- (c) Enquiry point for Article 10, paragraph 1.3:

Raad voor Accreditatie
(Council for Accreditation)
P.O. Box 2768
NL-3500 GT Utrecht

Telephone: + (31 34) 28 94 500
Telefax: + (31 34) 23 94 539

New Zealand

Standards New Zealand
Standards House
155 The Terrace
Private Bag 2439
Wellington

Telephone: + (64 4) 498 59 90
Telefax: + (64 4) 498 59 9

Niger

Ministère du commerce et de l'industrie
BP 480
Niamey

Telephone: + (227) 72 34 67
+ (227) 73 29 74
Telefax: + (227) 73 21 50

Nigeria

The Director-General
Standards Organization of Nigeria
Federal Secretariat
9th floor, Phase 1
Ikoyi, Lagos

Telephone: + (234 1) 68 26 15
Telefax: + (234 1) 68 18 20

Norway

Norges Standardiseringsforbund
(Norwegian Standards Association)
P.O. Box 7020 Homansbyen
(Hegdehaugsveien 31)
N-0306 Oslo 3

Telephone: + (47) 22 04 92 00
Telefax: + (47) 22 04 92 11
Telex: 19050 nsf n

Pakistan

- (a) Standardization and certification undertaken by the Pakistan Standards Institution:

Pakistan Standards Institution
39 Garden Road
Saddar, Karachi 74400

Telephone: + (92 21) 77 29 527
Telefax: + (92 21) 77 28 124

- (b) Technical regulations relating to food and health safety:

Ministry of Health, Social Welfare and Population Planning
Government of Pakistan
Secretariat Block 'C', Islamabad

Telephone: + (92 51) 820 930
Telefax: + (92 51) 829 703

Papua New Guinea

Director General
National Institute of Standards and Industrial Technology (NISIT)
P.O. Box 3042
BOROKO
National Capital District
Port Moresby

Telephone: + (675) 323 18 52
Telefax: + (675) 325 87

Peru

Comisión de Reglamentos Técnicos y Comerciales
Instituto de Defensa de la Competencia y de la Propiedad Intelectual
Calle La Prosa No. 138
Lima 41, Peru

Telephone: + (51 1) 224 07 88
Telefax: + (51 1) 224 03 48
+ (51 1) 224 0347
E-mail: cnmamel@indecopi.gob.pe

Philippines

Bureau of Product Standards
Department of Trade and Industry
3/F Trade and Industry Bldg.
361 Sen. Gil J. Puyat Avenue
Metro Manila, Makati City 1200

Telephone: + (63 2) 890 49 65
Telefax: + (63 2) 890 49 26
+ (63 2) 890 51 30
E-mail: dtibpsrp@mn1.sequel.net

Postal Address: P.O. Box 3228 MCPO

Poland

Polski Komitet Normalizacyjny (PKN)
(Polish Committee for Standardization)
WTO/TBT National Enquiry Point
P.O. Box 411
ul. Elektoralna 2
PL-00-950 Warsaw

Telephone: + (48 22) 620 02 41 ext. 651
+ (48 22) 624 71 22
Telefax: + (48 22) 624 71 22
E-mail: polknor@atos.warman.com.pl

Contact person: Mr. Marek _arnoch

Portugal

Instituto Português da Qualidade
(Portuguese Institute for Quality)
Rua C à Avenida dos Três Vales
P-2825 Monte da Caparica

Telephone: + (351 1) 294 81 00
Telefax: + (351 1) 294 82 23
+ (351 1) 294 81 01
+ (351 1) 294 82 22

E-mail X 400: C = PT; A = MAILPAC;
P = GTW-MS; O = IPQ.OU;
I = IPQM; S = PINCDP
Internet: PINCDP@IPQM.IPQ.GTW
MS.MAILPAC.PT

Romania

Romanian Standards Institute
13, Jean Louis Calderon street
Sector 2
Bucharest

Telephone: + (40 1) 211 32 96
Telefax: + (40 1) 210 08 33
Telex: (065) 11 312 ins r

Saint Lucia

St. Lucia Bureau of Standards
Government Buildings
Block B, 4th Floor
John Compton Highway
Castries

Telephone: + (1 758) 453 00 49
Telefax: + (1 758) 453 73 47

Singapore

- (a) Standardization and certification undertaken by the Singapore Productivity and Standards Board:

Singapore Productivity and Standards Board
1 Science Park Drive
PSB Building
Singapore 118221

Telephone: + (65) 778 77 77
Telefax: + (65) 776 12 80

- (b) Technical regulations relating to specific electrical fittings and accessories:

Public Utilities Board
111 Somerset Road
15-01
Singapore 238164

Telephone: + (65) 235 88 88
Telefax: + (65) 731 30 20

- (c) Technical regulations relating to processed food:

Food Control Department
Ministry of the Environment
Environment Building
40 Scotts Road
Singapore 228231

Telephone: + (65) 732 90 15
Telefax: + (65) 731 98 44

- (d) Technical regulations relating to fish, meat, fruits and vegetables:

Primary Production Department
National Development Building
5 Maxwell Road
Singapore 169110

Telephone: + (65) 222 12 11
Telefax: + (65) 220 60 68
Telex: RS 28851 PPD

Slovak Republic

Slovenský ústav technickej normalizácie
WTO Enquiry Point
Karloveská cesta 63
842 45 Bratislava

Visiting address:
Stefani_ova 3
814 39 Bratislava

Telephone: + (421 7) 397 886
Telefax: + (421 7) 397 886

Slovenia

Standards and Metrology Institute of the Republic of Slovenia (SMIS)
WTO TBT Enquiry Point
Kotnikova 6
SI-1000 Ljubljana

Telephone: + (386 61) 178 3041
Telefax: + (386 61) 178 3196
E-mail: smis@usm.mzt.si

South Africa

Standards Information Centre
South African Bureau of Standards
Private Bag X191
0001 PRETORIA

Telephone: + (27 12) 428 7911
Telefax: + (27 12) 344 1568
E-mail: info@sabs.co.za

Spain

- (a) Ministerio de Comercio y Turismo
Dirección General de Comercio Exterior
(Subdirección General de Control, Inspección y
Normalización del Comercio Exterior)
Paseo de la Castellana, 162, 6a planta
28046 Madrid

Telephone: + (34 1) 349 37 70
+ (34 1) 349 37 64
+ (34 1) 349 37 54
Telefax: + (34 1) 349 37 40
+ (34 1) 349 37 77

- (b) Spanish national standards:

Asociación Española de Normalización y de Certificación (AENOR)
Calle Fernández de la Hoz, 52
28010 Madrid

Telephone: + (34 1) 310 48 51
Telefax: + (34 1) 310 49 76

Sri Lanka

Director of Commerce
Department of Commerce
"Rakshana Mandiraya"
21 Vauxhall Street
Colombo 2

Telephone: + (94 1) 29 733
+ (94 1) 43 61 14
Telefax: + (94 1) 43 02 33
Telex: 21908 COMMERCE

Swaziland

Quality Assurance Unit
Ministry of Enterprise and Employment
P.O. Box 451
Mbabane

Telephone: + (268) 432 01
Telefax: + (268) 447 11

Sweden

- (a) Enquiry point for Article 10.1:

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
WTO-TBT Enquiry Point
Box 6803
S-113 86 Stockholm

Telephone: + (46 8) 690 48 00
Telefax: + (46 8) 690 48 40

- (b) Enquiry point for Article 10.2:

SIS Service AB
WTO-TBT Enquiry Point
Box 6455
S-10382 Stockholm

Telephone: + (46 8) 610 30 00
Telefax: + (46 8) 307 757

Switzerland

Swiss Association for Standardization
SNV
Mühlebachstrasse 54
CH-8008 Zürich

Telephone: + (41 1) 254 54 54
Telefax: + (41 1) 254 54 74
E-mail: switec@snv.ch

The SNV has been established as the Enquiry Point by the Federal Office of External Economic Affairs.

Tanzania

The Principal Secretary
Ministry of Industries and Trade
P.O. Box 9503
Dar Es Salaam

Telephone: + (255 51) 117 222-5
Telefax: + (255 51) 46919
Telex: 41689

Thailand

Thai Industrial Standards Institute (TISI)
Ministry of Industry
Rama VI Street
Bangkok 10400

Telephone: + (66 2) 202 34 01
+ (66 2) 202 35 08
+ (66 2) 202 35 12
Telefax: + (66 2) 247 87 34
+ (66 2) 202 34 02
Email: stdinfo@tisi.go.th

Trinidad and Tobago

The Director
Trinidad and Tobago Bureau of Standards (TTBS)
P.O. Box 467
Port of Spain

Telephone: + (868) 662 88 27
+ (868) 662 44 81/2
Telefax: + (868) 663 43 35
E-mail: ttbs@opus.co.tt

Tunisia

(a) Standards:

Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle
(National Standardization and Industrial Property Institute)
INNORPI
Contact Point: Mr. Ali Ben Gaied
Cité El Khadhra par Rue Alain Savary

1003 Tunis le Belvédère
B.P. 23
1012 Tunis

Telephone: + (216 1) 78 59 22
Telefax: + (216 1) 78 15 63

For information on:

Standards; Standardization and certification systems; Industrial property; Quality;
Relations with foreign standardization and certification bodies.

For services in the areas of:

Quality promotion; Certification; Industrial property; Other services include sale of
standards and draft standards, access to domestic and foreign databases, consultation
of Tunisian and foreign standards.

(b) Seeds and plants:

Ministry of Agriculture
Directorate-General of Agricultural Production
Seeds and Plants Monitoring and Certification Division
Contact Point: Mr. Aissa Bouziri
30, rue Alain Savary
1002 Tunis Belvédère

Telephone and
Telefax: + (216 1) 80 04 19

For information on: Standards for seeds and plants

Documents available: Analysis reports and texts of regulations and standards

(c) Technical regulations on Telecoms:

Ministry of Communications
Contact Point: Mr. Ridha Guellouz
3 bis, rue d'Angleterre
1000 Tunis

Telephone: + (216 1) 33 34 36
Telefax: + (216 1) 33 26 85

Documents available on: Regulations and technical subjects

(d) Pesticides and disinfectants for domestic use:

Ministry of Public Health
Directorate of Environmental Health and Environmental Protection
Contact point: Mr. Shlaheddine CHENITI.
5 rue Chaabane El B' houri
1002 Tunis

Telephone: + (216 1) 79 17 15
Telefax: + (216 1) 79 09 73

For information on: Regulatory and organizational aspects relating to pesticides for domestic use and disinfectants.

Documents available on: Approval and attribution procedures relating to pesticides for domestic use and disinfectants.

- (e) Pharmaceuticals, medical accessories and special diet foods:

Ministry of Public Health
Directorate of Pharmacy and Medicaments
Contact point: Professor Amor TOUMI
31 rue Khartoum
1002 Tunis

Telephone: + (216 1) 79 68 24
Telefax: + (216 1) 79 78 16

For information on: Regulatory and organizational aspects relating to:

- Human medicaments;
- Veterinary medicaments;
- serums and vaccines;
- pharmaceutical accessories;
- cosmetics.

Documents available on: Legislation and approval and attribution procedures for the above-mentioned products.

- (f) Technical regulations in other areas:

Ministry of Trade
Directorate-General of Competition and Internal Trade
6, rue Venezuela
1002 Tunis Belvédère

Telephone: + (216 1) 78 08 15
Telefax: + (216 1) 78 18 47

For information on: Any technical regulations not covered above

Turkey

- (a) Enquiry point for Article 10.1:

Prime Ministry
Undersecretariat for Foreign Trade
General Directorate for Standardization for Foreign Trade
06510 Emek-Ankara

Telephone: + (90 312) 212 58 96
+ (90 312) 212 87 17
Telefax: + (90 312) 212 87 68
Email: gokali@foreigntrade.gov.tr

(b) Enquiry point for Article 10.1.2:

Turkish Standards Institution
Necatibey Cad. No: 112 Bakanhklar
06100 Ankara

Telephone: + (90 312) 418 01 15
Telefax: + (90 312) 418 01 16
Email: biedb@tse.org.tr

Uganda

Uganda National Bureau of Standards (UNBS)
Plot M 217, Nakawa Industrial Area
P.O. Box 6329
Kampala

Telephone: + (256 41) 22 23 69
+ (256 41) 22 23 67

United Kingdom

(a) Enquiry point of Article 10.1:

WTO Section
Department of Trade and Industry
Room 360
Kingsgate House
66-74 Victoria Street
London SW1E 6SW

Telephone: + (44 171) 2 15 45 11
Telefax: + (44 171) 2 15 45 12

(b) Enquiry point of Article 10.3:

BSI Information Centre
389 Chiswick High Road
London W4 4AL

Telephone: + (44 181) 996 71 11
Telefax: + (44 181) 996 70 48

United States

National Center for Standards and Certification Information
National Institute of Standards and Technology
Bldg. 820, Room 164
Gaithersburg, MD 20899

Telephone: + (1 301) 975 40 40
Telefax: + (1 301) 926 15 59
E-mail: ncsci@nist.gov

The United States' enquiry point, in the National Institute of Standards and Technology, maintains a reference collection of standards, specifications, test methods, codes and recommended practices. This reference material includes United States' government agencies regulations, and standards of United States private standards-developing organizations and foreign national and international standardizing bodies. The enquiry point responds to all enquiries for information concerning federal, state and private regulations, standards, and conformity assessment procedures.

Uruguay

Direccion General Para Asuntos Economicos Internacionales
Ministerio De Relaciones Exteriores
Colonia 1206
Montevideo

Telephone: + (598 2) 902 06 18
Telefax: + (598 2) 901 74 13

Zambia

- (a) Zambia Bureau of Standards
The Director
Box 50259
ZA 15101
Ridgeway
Lusaka

Telephone and
Telefax: + (260 1) 227 171
Telex: 40555 zabs
Email: zabs@zamnet.zm

- (b) Permanent Secretary/Attention of Director of Trade
Ministry of Commerce, Trade and Industry
P.O. Box 31968, Lusaka, Zambia

Telephone: + (260 1) 228 301/9
Telefax: + (260 1) 226 673

- (c) Zoo - Sanitary (Animal/animal material)
Senior Veterinary Officer
Department of Animal Production and Health
Mulungushi House
P.O. Box 50060, Lusaka, Zambia

Telephone: + (260 1) 250 274
+ (260 1) 252 608
Telefax: + (260 1) 236 283

- (d) Phytosanitary service (Plant material)
Mount Makulu Research Station
P/B 7 Chilanga, Zambia

Telephone: + (260 1) 278 655
+ (260 1) 278 242
Telefax: + (260 1) 230 62 22

Zimbabwe

- (a) Standards, technical regulations and certification schemes:

The Director General,
Standards Association of Zimbabwe
P.O. Box 2259
Northend Close, Northridge Park
Borrowdale, Harare

Telephone: + (263 4) 882 017-19
+ (263 4) 885 511/2
Telefax: + (263 4) 882 020

- (b) Agricultural products:

The Permanent Secretary,
Ministry of Agriculture
1 Borrowdale Road
P/Bag 7701
Causeway, Harare

Telephone: + (263 4) 708 061
Telefax: + (263 4) 734 646

- (c) Food and health safety:

Ministry of Health and Child Welfare
P.O. Box CY 1122
Causeway
Harare

Telephone: + (263 4) 730 011
Telefax: + (263 4) 729 154
